

## كتابات الرحالة والمعونين عن منطقة الخليج عبر العصور

عرض وتعليق أ.د. أحمد ذكرييا الشلق

كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية

قسم التاريخ - جامعة قطر

الكتاب عبارة عن محاضرات وأبحاث الندوة التي شارك في إعدادها مركز جمعة الماجد للثقافة والترااث في دبي ، بالتعاون مع جامعة الإمارات العربية المتحدة بالعين ، والمجمع الثقافي في أبو ظبي ، والتي عقدت خلال الفترة ٢٠١ - ٢٢ ذو القعدة ١٤٦٦هـ الموافق ٨ - ١٠ ابريل ١٩٩٦م وقد صدرت عن المركز في عام ١٩٩٧م في كتاب يقع في ٤٥٨ صفحة وقد جمعت الندوة باحثين متخصصين من أنحاء العالم ، من العرب وغيرهم ، وقد أعدها للنشر وقدمها الدكتور عبيد علي بن بطی ، ونشرت ١٩٩٧ عن مركز جمعة الماجد للثقافة والترااث في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة .

وقد ضم الكتاب - الندوة في محوه الأول ، والذي يتناول مرحلة العصور الإسلامية حتى نهاية القرن الخامس عشر الميلادي ، ضم ثلاثة أبحاث ، قدم أولها الأستاذ دنيزيوس البرتوس إيكوبوس ، الكندي ، وهو متخصص في فلسفة اللغة العربية وأدابها ، وقد تناول موضوعه عرضاً لأعمال الرحالة والجغرافيين العرب والمسلمين وكيف صورت الوضع الاقتصادي والاجتماعي للخليج ، حيث تناول بحثه تفاصيلاً لتلك الأعمال ومحاولة للإجابة على السؤال : إلى أي مدى يمكن أن تُعد المعلومات الواردة بها معلومات موثقة ومعتمدة ؟ كما عالج مسألة الهوية الثقافية كما صورها كتاب القرون الوسطى ، فضلاً عن دراسة أهمية الطرق التجارية البحرية والنشاط التجاري في الخليج .

وكذلك قدم ، في نفس المحور ، الدكتور حمد بن صرای من جامعة الإمارات ، بحثاً عن «منطقة الخليج في وحلة بنiamين التطيلي»، وقد تناول في بحثه ترجمة حياة بنiamين ورحلته ودراسة ما ورد بها حول مدن الخليج كالبصرة وخوزستان وسوسه والقطيف

وجزيرة قيس ، وما ورد عنها في كتاب بنiamin ، مع مقارنة بما ورد عن نفس المدن في المصادر العربية الإسلامية والكلاسيكية ، بل والمصادر الحديثة والأثار المكتشفة .. وقد أبرز الباحث أهمية هذه الرحلة واهتمامها بالجوانب الاقتصادية والنشاط الاقتصادي للبيهود في الأماكن التي مرّ بها ، كما تقدم الرحلة معلومات هامة عن تاريخ التجارة في أوروبا وأسيا وأفريقيا زمن الحروب الصليبية ، وكذلك معلومات عن طوائف الخاشين في سوريا وفارس .

كما قدم الدكتور عبد الهادي التازي ، الذي شارك من المغرب ، بمقالة موجزة عن «منطقة الخليج بين ابن بطوطه وماركو بولو» قدم فيها مقارنة بين الرحالتين الكبيرين ، وإن لم يركز بشأن الخليج إلا على ما أوردته مارcko بولو عن «قلهات» مقارناً إياه بما كتبه ابن بطوطة .

أما المchor الثاني فتناول الخليج في مرحلة السيطرة البرتغالية ، وقدم فيه الدكتور عصام سخيني ، وهو من الأردن ، بحثاً عنوانه «شعارات على التقدم والازدهار» ، قدم فيه صوراً لما ذكره الرحالة عن سواحل شبه الجزيرة العربية ، بدءاً من جدة وحتى باب المندب ، ثم على طول سواحل خليج عدن وحتى خليج عُمان ورأس مستند ، وعبروا حتى مضيق هرمز ، وانتهاءً بالبصرة ، وقد اعتمد الكاتب على مصادر برتغالية أربعة رئيسية هي كتاب دوارتي باريوسا ، وكتاب الفونسو البوكييرك ، ومذكرات تومي بيرس ، ثم كتاب الرحالة الإيطالي فارقا .. وتكمّن أهمية هذه الدراسة في توفيرها قدرًا هاماً من المعلومات المتصلة بالاقتصاد والتجارة، ويفيد ملاحظة مؤداها أن الوجود البرتغالي كان يتركز على الساحل وأنه لم يتغلغل قط في الداخل العربي .

وفي نفس المchor قدم الدكتور محمد رزوق - وهو من المغرب - بحثاً عن الأثار الاجتماعية والاقتصادية للوجود البرتغالي في الخليج خلال الربع الأول من القرن السادس عشر ، وبدأ دراسته من زاوية اعتبار الغزو البرتغالي امتداداً للحملات الصليبية ، وقدم خلفيّة عن الأوضاع السياسية بالخليج العربي إبان الغزو البرتغالي ، ثم عمليات الغزو ، والمقاومة خاصة في مسقط والبحرين ، مع تحليل لنظام الاستعمار البرتغالي وأهم مظاهره ، مستخلصاً نتائجه مؤداها أن تأثير البرتغاليين في منطقة الخليج

كان ثانوياً ، وأنهم رغم تأسيس القلاع والمحصون إلا أنهم لم يكن لهم تأثير مهم في المجالات السياسية أو الاقتصادية والاجتماعية .

**والمحور الثالث** الذي تناول كتابات الرحالة والمعوين خلال مرحلة التنافس الأوروبي (١٦٥٠ - ١٨٠٠) فقد عولج في بحثين أولهما للدكتور كالفن من جامعة ميفيز ، وقدم فيه عرضاً لأعمال الرحالة والمعوين الأوروبيين ووصفهم للبيئة الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة ، وتمكن أهمية هذا البحث في معالجته لأوضاع التجارة في بندر عباس والبصرة والبحرين والكويت ، فضلاً عن رسمه صورة للمجتمع الخليجي ونشاطه الاقتصادي في زراعة التغيل وصيد الأسماك واستخراج وتجارة اللؤلؤ ، وما حظيت به تربية الجياد والصقور من اهتمام الرحالة الأوروبيين ، فضلاً عن الإشارة إلى الفنات الدينية التي لعبت دوراً وإن كانت أقلية منها البانيان ، وبعض الفنات المسيحية خاصة في البصرة ، ثم الطائفة اليهودية ونشاطها في البصرة أيضاً ، رغم ندرة المعلومات ، مما يفتح مجالاً أخص للبحث حول دور ونشاط هذه الفنات .

وثانيهما بحث الدكتور ب. ج. سلوت ، من جامعة ليدن ، والمزور المعروف صاحب كتاب **عرب الخليج** ، الذي صدر بالإنجليزية والعربية عن المجمع الثقافي في أبوظبي (١٩٩٣) وعنوانه **مرحلة التنافس الأوروبي بين عامي ١٦٠٠ و ١٨٠٠ ونظرة المعموين الأوروبيين إلى القوى العربية** ، وتناول فيه دراسة المصادر الأوروبية المختلفة لتاريخ عرب الخليج والصورة التي قدمها الأوروبيون للخليج والأحداث التي شهدتها ، سواء كانت ملاحظات مكتوبة أو خرائط ورسوماً ، أو تقارير المسؤولين الأوروبيين المقيمين ومنهم مستولو الشركات والقناصل والمبشرون الكاثوليك ، ويعطي الباحث معها جبيعاً مبتدئاً بالمصادر البرتغالية ثم البريطانية ، فالهولندية ، فالفرنسية ، ثم مصادر الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، ويقدم الباحث كذلك دراسة للواقع الاقتصادي لقدوم الأوروبيين للمنطقة ، وتتبع الاتصالات التي قمت بين الأوروبيين والعرب خلال فترة الوجود البرتغالي وفي أعقابه ، خاصة في الفترة (١٦٥٠ - ١٦٩٥) ، مع معالجة للصراع العماني - الفارسي فيما بعد ، ثم الحرب الأهلية في عُمان (١٧٢١ - ١٧٤٧) ، وغزو القوى العربية فيما أسماه بمرحلة السيطرة القبلية بعد عام ١٩٤٧ ، في جلغار وعُمان ، وما ورد عن ذلك كله في كتابات الرحالة المعموين الأوروبيين .

أما المhour الرابع فتناول «مرحلة الانفراود البريطاني» ١٨٠٠ - ١٩١٨، وقد فيه بحثان أولهما للدكتور فؤاد شعبان ، من سوريا ، وعنوانه «أعمال الرحالة والمبشرين في العالم العربي» ١٨٠٠ - ١٩١٨ ، تحليل وصفي ، تتبع فيه مفهوم الغربيين عن الرجل إلى الشرق ، ثم تناول الطبيعة الأيديولوجية للتبيشير وأهدافها وأهم المبشرين وأعمالهم ، وما قدموه من طروحات دينية وعلمانية ، والصورة السائدة في كتاباتهم عن «العربي والمسلم» ، ثانية الباحثين وضعته الدكتورة فراوكه هيرديبي ، من جامعة برلين ، وقد تناول «التحديات الواقعة والتخيلة لوضع بريطانيا في الخليج» وهي تعمل في مركز الوثائق والبحوث في أبوظبي ولها كتابان هامان أولهما عن دولة الإمارات والأخر عن مجلس التعاون الخليجي ، وفي دراستها الحالية عالجت التنافس البريطاني - الألماني في المنطقة ، وألقت الضوء على جهود الرحالة الدبلوماسي فون أوبنهايم وكتاباته الغنية عن الخليج والجزيرة والتي لم تخضع للدراسة العلمية بدرجة كافية باعتبارها مصدراً هاماً ، وكذلك وليم فاسموس ، الدبلوماسي الألماني في إيران خلال فترة الحرب الأولى وما خلفه من وثائق وتقارير تكشف عن الصراع الألماني - البريطاني في المنطقة .

أما المhour الخامس الذي تناول مرحلة البحث عن النفط ، فقد قدمت فيه الدكتور فاطمة الصايغ ، من جامعة الامارات ، بحثاً عن «الساحل المتصالح في كتابات المنشوين» ، وركزت مصادرها ، ليس على الوثائق البريطانية كما هو الوضع التقليدي ، وإنما ركزت على وثائق الإرساليات الأمريكية وما حوتة من مادة علمية ثرية تتعلق بالتاريخ الاجتماعي والاقتصادي للمنطقة ، وقد استعرضت في بحثها خلفية تاريخية لطبيعة عمل الإرسالية العربية الأمريكية التي تبنت نشاط المبشرين في الإمارات في النصف الأول من القرن العشرين ، ثم انتقلت الباحثة إلى دراسة أوضاع الامارات كما وردت في كتاباتهم حتى بداية الحرب الأولى ، درست بعدها أوضاع المبشرين ونشاطهم خلال فترة ما بين الحروب ، ثم دراسة أهداف المبشرين ونشاطاتهم خلال الأربعينيات ، وقدمت في النهاية خاتمة رصدت فيها أهم النتائج التي حققها المبشرون في الإمارات وتأثيرهم عليها .

وخلال نفس المحور ، قدم الدكتور حسام مهدي ، وهو مصرى يحمل جنسية بريطانية ، **«تعليقاً للمصالح النفطية وأعمال الرحاليين الغربيين»** ، ألقى فيه الضوء على سجلات رجال النفط وقيمتها ، وتتبع فيه الباحث طبيعة المصالح النفطية في الخليج وأهميتها الكبرى ، ولماذا وكيف تابع الغرب مصالحة النفطية في الخليج ، ونطاق هذه المصالح ، بدءاً بفارس وال العراق ، ثم الكويت والملكة العربية السعودية ، فالساحل المتصالح أو دولة الإمارات ، ثم البحرين وعمان وقطر .. وقد عالج الباحث كذلك الأشكال المختلفة لكتابات رجال النفط عن الخليج وأهم خصائصها .

أما المحور السادس والأخير فقد تناول تقوياً لكتابات الرحالة والمعوين واستخلاص نتائجها ، وقد تضمن ثلاثة أبحاث أولها قدمه الأستاذ ايكلمان - من جامعة دارمشت الأ الأمريكية - وعنوانه **«كتابات الرحالة الغربيين عن المجتمعات الإسلامية والخليج العربي»** ، محاولة في التقويم ، تناول فيه الخليج العربي في إطار الرحلة والخيال الاجتماعي لبوركهارت ولوبر ، وبعثات بيرد إلى البوادي والظاهرة من قبل شركات النفط ، وكذلك رحلة هندرسون وأهمية المعلومات الواردة بها . وثانيها قدمه الدكتور حسين فهيم ، وهو مصرى يعمل أستاذًا بجامعة الإمارات ، وعنوانه **«كتابات الرحالة الحديثة عن الخليج»** ، ويقصد بالرحلة هنا الصحفيون والضيفون الذين جاءوا إلى المنطقة منذ أوائل السبعينيات ، وهم ليسوا مكتشفين أو رحالة بالمعنى المأثور في الماضي ، وقد استعرض الكاتب ملاحظات جوناثان رابان عن شبه الجزيرة العربية ، وكتابات ثيسجر ودونالد هاولي وكتابات بابس رول وساندرا ماكي عن المملكة العربية السعودية ، وديفيد لام وكتاباته عن الخليج ، ويزّر الكاتب ما تلقى كتابات الرحالة الأوروبيين في السبعينيات والثمانينيات من أصواتاً على قضية التغير والمستقبل وما ورد بشأنها في كتابات هيلجا جراهام وديفيد لام وموللي ازارد ، وأثر انتقال الثقافة الحديثة على تغير المجتمع الخليجي ، مع رصد وتسجيل العلاقات بين ثقافة ذلك المجتمع وثقافة « الآخر » .

أما ثالث أبحاث هذا المحور فقد قدمه السفير چوليان ووكر الذي كان على دراية واسعة بالمنطقة منذ عمله مساعداً للمعتمد البريطاني في الساحل المadian (دولة الإمارات)

٥٣ - ١٩٥٥ ومعتمداً بريطانياً وقنصلًا في دبي ٧١ - ١٩٧٢ وقيامه بدور الوساطة لرسم الحدود بين دولة الإمارات وسلطنة عُمان ، وكان موضوع الدراسة عن «البحث عن النفط ١٨ - ١٩٦٠ ، نظرة جديدة إلى جوانب واقع المنطقة» ، الواقع أنها ليست نظرة جديدة بقدر ما هي عرض لأسس السياسة البريطانية ومتغيراتها في الإمارات العربية بين عامي ١٩٦٦ و ١٩٧١ ، ركز فيها ووكر على دور بريطانيا في تدعيم الحكم وتغلي بريطانيا عن سياستها التقليدية القائمة على عدم التدخل في الشئون الداخلية ، واعتماد تأسيس طريق جوي لبريطانيا إلى الهند عبر الخليج ، واحتمالات العثور على النفط منذ عام ١٩٣٥ ، والامتيازات النفطية ، واتصالها بالشئون الداخلية للمشيخات وسلطة الحكم على القبائل ، وسياسة بريطانيا «لمساعدة المنطقة غذانياً» في سنوات الحرب الثانية وأثر ذلك في تقبل الوجود البريطاني ، وتأسيس قاعدة لسلاح الطيران البريطاني في الشارقة وإتاحة فرص عمل لأبناء المنطقة ، وتدخل المعتمد السياسي البريطاني للفصل في نزاعات الحدود منذ عام ١٩٥٤ ودور المحاضر نفسه آنذاك باعتباره مساعد المعتمد البريطاني ، وكلها معلومات قيمة ، وإن كانت تجلو الأحداث بما يتوافق مع السياسة البريطانية وتعبر عن وجهة نظر تحتاج إلى كثير من المراجعة والنقد .